

326.

1368

1368

1368

Erklärung

des

ganzen Catechismi in

einer Tabell

von

Anton

Krampf Heidrich, Pastor

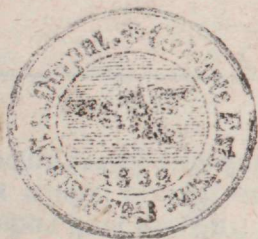
zu Kyngol.

168.

(erschienen 1688 mit dem Titel: Diluv-Catechismus
 und Anweisung auf den richtigsten Himmelweg, nach
 dem Worte Jesu: Thut Omne! 1688 mit einer Delle und
 mit andern zur Erklärung) v. N. Sch.

vergl. Catbl. 19. Vorrede zum 1. Teil. N. Teil. m. 1715)

1368



Montag.	Need fürme Jummala feseit	meije peame armastama	1 Suddamest	Sudda	Issi korima / armastama	nincel mitte	Wohrat Jummala piddama / kydt ommat feiel lohmat /	
			2 Hingest	Hinge taas peame Jummala	Nimmi palluma / kirma		Jummala Nimmi jures needma / wasserlema / peama /	
Dienstag.	Se pöha risti ufce eypeb eib	meije peame ufce ma	3 Wehrest	Weggi	P. pehwa nincel Sanna pöhar piddama	Jummal	J. Sanna echt pöha pehwa teotama / Zehde echt pattude taas /	
			4 Issa nincel Emma / Se on / need wannambat	Waimolicfo Jmalicfo Abbi Ello	Schdusse / te seiwat		Armo wahel / nincel	ommat Wannambat kydt miht Jannimeffe / Jummala peawat mollembal pöhtel reghal pannema
			5 Jhho nincel Behha /	rapma	Jhho		Jhho Dedda sees airma /	Armo / eib ey se wasto reghaye
			6 Waise nincel Abbitahsa	ricma	Abbi Ello		naise Armo hoidma /	
			7 Willi nincel Rahha /	warrastama	Willia		willi paimendama /	
			8 Arwo nincel Nimmi /	runnistama	pehle illelocho		Arwo ees kostma /	
			9 Rodda nincel maja /	seisma	lodda jerralle		Rodda ees seisma /	
			10 Perre nincel Weixet /	pshoma	ompa nincel weixet		perre nincel weixet kette johhata /	
11	Se on / Weije ep peame	Erranis meije peame ompa sehimbisse	erranis meije peame ompa sehimbisse	erranis meije peame ompa sehimbisse	erranis meije peame ompa sehimbisse	erranis meije peame ompa sehimbisse	erranis meije peame ompa sehimbisse	

Dienstag.	Se pöha risti ufce eypeb eib	meije peame ufce ma	1	Zaiwa	Zaiwa sees nincel all en / kydt Englit nincel Zehbet	Sasamma J. E. on	Rannatanur p. vilato all
			2	Zaiwa	Zaiwa sees nincel all en / kydt Englit nincel Zehbet		Rannatanur p. vilato all
Dienstag.	Se pöha risti ufce eypeb eib	meije peame ufce ma	3	Zaiwa	Zaiwa sees nincel all en / kydt Englit nincel Zehbet	Sasamma J. E. on	Rannatanur p. vilato all
			4	Zaiwa	Zaiwa sees nincel all en / kydt Englit nincel Zehbet		Rannatanur p. vilato all

Mittwoch.	Se pöha pater nincel palwe yiddob	Need ketsmisse	1	Need Algkmissa Sannat: Issa meije / te sinna ollet taiwas /	Se on Jummal stabhap	Issa on / Sest.	Zemma on Zaiwas.
			2	Need (oga) löpmisse Sannat: Sest sinno on se Rickus / weggi nincel Arwo / Se on	fussa armas Issa sahe meije palwe wortma nincel kuhlma Sihis sahb sul sehl ees sahr khrus Arwo nincel Tenno rukema iggawest.		fussa armas Issa sahe meije palwe wortma nincel kuhlma Sihis sahb sul sehl ees sahr khrus Arwo nincel Tenno rukema iggawest.

Donnerstag.	Se pöha Rist- minne oppib	1	Kircho Issanda	Issa sisse minna / loh Jummal redda leclitab	Kenne Ammer Kobhus	on	Körge mihina.
		2	Bihlkonda	Se ristmisse nincel oppedusse terrel Keija			terrel Keija

Freitag.	Se Sacrament sef 20. aris on	11	Jhho meije Issandast Werri	Leiba söhda Christussest sisse sehduer / kumba meije Wihna johda	ep maigeme echt tunneme Sest eib Christus ütleb : wöfker nincel doch kindlast uskume	söfker johker	Jhho kumb teije eddes werri	andraye pattude andix andmissen wallaraye
----------	------------------------------------	----	----------------------------------	--	--	------------------	-----------------------------------	---

Sonntag.	Need solmet Schduifer	1	Waimolicfo	Wannambat nincel allembat	Vohrembille	1 opmisse 2 Kaitzmisse 3 Toimisse	Se on	wannaba pattro perrast	sijn meije Lehha	
		2	Jmalicfo	Vohrembat nincel Allambat						Wannambille 1 Armo 2 Kachto 3 Zeggo
		3	Abbi Ello							

Sonntag.	Need solmet Schduifer	1	Waimolicfo	Wannambat nincel allembat	Vohrembille	1 opmisse 2 Kaitzmisse 3 Toimisse	Se on	wannaba pattro perrast	sijn meije Lehha	
		2	Jmalicfo	Vohrembat nincel Allambat						Wannambille 1 Armo 2 Kachto 3 Zeggo
		3	Abbi Ello							

